

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, ide küldendők az előfizetési díjak nyitlerték és hirdetések.

irdekések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
 Egész évre 4 frt.
 Fél évre 2 frt.
 Negyed évre 1 frt.
 Egyed szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtának:
 Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben, Schalek H., Dukas M., Ooppelik A. J. Daube G. L. és társánál és Hernd: Brünben: Stern M.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyitlertét petitsorra 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Balaton-Egyesület.

Ámbár nem fog időszerűnek tetszeni, most az idényen kívül, a Balaton érdekében szót emelni, mégis azt hiszem, hogy akkor, midőn szép és nemes eszmékért szállunk síkra, erre minden időt jónak kell tartanunk. Jelen soraim megírásához azon körülmény adja kezembe a tollat, hogy a Keszthelyen csak nem régebben megalakult Balaton-Muzeum-Egyesület legközelebb újra közgyűlést tart, melyen véglegesen meg fogják állapítani az alapszabályokat.

Tudva levő dolog ugyanis, hogy Keszthely város előkelőségei dr. Lovassy Sándor ismert madár-tudós és Csák Árpád szolgabíró, szorgalmas régész kezdeményezésére megállapították azon egyesületet, amely hivatalos Keszthelyen felállítani egy muzeumot, ahol tudományos rendszerben csoportosítják a Balaton természetrajzi világát, bemutatják vidékének néprajzát, feltárják a környéken talált jellemző régiségeket és szemléltető teszik a csudás fő remek vidékét úgy, hogy az érdeklődő megtalálhat mindent, a mi a magyar tengerre vonatkozik s ami a megtekintővel hazánknak eme legszebb gyöngyét megszereteli.

Bármily nemes igyekezettel állunk is szemben, úgy tetszik, hogy a muzeum ügyét jobban csak a Balaton parti. — kedvező esetben a Balatont környező 3 vármegye

intelligens közönsége fogja melegebben pártfogolni; messze a széles haza határai felé vezető minden egyes ut mentében azonban alig fogunk tömeges érdeklődéssel találkozni, mert a muzeum ügyét nem tekintik országos érdeknek.

Ez nem akasztja meg azért az egyesület fejlődését, mert annak felvirágozására három vármegyének odaadó anyagi támogatása elégségesnek látszik s ez remélni enged, hogy az eddig igazán siralmasan elhanyagolt Balaton-Cultus egy nagy lépéssel előre haladni.

Kérdés azonban, hogy a szűkebb körben mozgó muzeum lendíthet-e ezen cultuson akkorát, hogy ennek jótékony hatását nemcsak a tudományos oldalon, a laicus szórakozásban, hanem az egész Balatonvidék, s így közvetve édes hazánk anyagi jólétének előmozdításában is feltaláljuk.

Azt hiszem, hogy mindenki nemmel fog felelni. Akkor tehát, amidőn az a lelkes kis csapat kitűzte a Balaton-cultus nagyobb terfoglalását jelző lobogóit, nem szabad megelégednünk azzal, hanem a jó példán felbuzdulva mindazon eszméket le kell foglalnunk és értékesíteniünk, melyek révén a Balaton-cultus legmagasabb fokára helyezkedve hirdetjük Magyarországnak kiaknázatlan aranybányáinak, a balatoni fürdőknek úgy honfiaink, mint a külföldiek előtt való kedvelt és keresett voltát is.

Ezt pedig csak úgy érhetjük el, ha a hazánk jólétét szíven viselő közönség nagy tábora oly egyesület alakít, amely nemcsak a szűkebb körökben mozgó Balaton-Muzeumnak, hanem magának a Balatonnak ügyét lesz hivatva lépésről-lépésre előbbre vinni.

Fürdőinkre eddig több panaszt hallottunk, mint méltatást, aránytalanul több képet és ezikkel kaptunk a külföldi Berg és Thalookról, mint a drága hazánk tündöklő ékszerét levő magyar tengerről.

Alapítsunk Balaton-Egyesületet s ez alaptison ismertető lapokat, mint ahogyan alapítottak Kárpát-Egyesületet mely az »Erdély« című honismeretelő lap révén Erdély felé terelte azt a rengeteg pénzt, amely a turistaság útján eddig a külföldre tódult csak azért, mert a külföld talált módot arra, hogy őt megismerjék akkor, midőn mi önmagunkkal semmit sem törődünk.

A Balaton-Egyesület is terjeszthetne olcsó, — sőt a külföldön ingyenes ismertető lapot s én lehetetlenek tartom, hogy a költők által megénekelte csudás vidéknek a képekben való folytonos látása s a szép valóságának megfelelő ezikkben leendő szakadallan ismertetése végre is ne költené föl mindazok érdeklődését, akik divatból, vagy akár hazánk jóléte iránt érzett közönyből más nemzet fiának adják azt a pénzt, melyet ez a föld juttatott kezünkbe.

TÁRCZA.

Azok a menyasszonyok.

A csalógány régen ellalगतott; szebb hazába vándorolt. A fák levelei lehullottak s a lombtalan fák ágai között süvöltve hordja a szél a sziszegő havat. Barátságatlan idő van. Mindenki szívesen ül a kandalló mellett . . . Ezt jól magamról tudom, mert én, ki máskor a szabadban szoktam tölteni szabad óráimat, most unalomtól gyötörve huzom meg magamat a barátságos szobám falai között.

Bir! de csunya idő van ott — kűm. S a tegnapi kapott fővárosi lapot olvasgatni kezdem, melynek vezér, tárcza és hírvoratait átolvasva, véletlenül az »apró hirdetések«-hez érek, melynek egy hirdetése ez:

»Ismeretlenség hiányában ez uton óhajtok nőülni, 29 éves, csinos, 1000 frt évi fizetéssel bíró, művelt hivatalnok vagyok. Kereselek egy 16—20 éves olyan jó családból való csinos, művelt leányt, véletlenül az »apró hirdetések«-hez érek, melynek egy hirdetése ez:

Hm! unalom félre . . . Felesapok egy 10—12 ezer forintos, csinos, művelt leánynak s egy arany-szegélyes levélpapírra a következőket írom:

Ismeretlenség!

Becses hirdetését olvasva — miután én az abban előírt követelményekkel Istentől meg va-

gyok áldva s egyedüli vágyam volt mindig egy oly hivatalnoknak adni kezemet, szívemet, ki évi biztos fizetéssel rendelkezik . . .

Én igaztisztelet Ismeretlenben vélem feltalálni vágyakozásom eszményképét: miért is ha még levelem vételekor választottja nem lenne, az esetben legyen szabad postafordultal nagyra becsült választát kérnem. »Sz. Elvira poste-restante R. Halom.

U. i. Arcképpel jelenleg nem szolgálhatok. A napokban voltam a fényképésznél. A jövő levelelhez okvetlen fogok mellékelni.

Négy nap mullott el, mióta a fenti levelelmet megirtam s postára adva alkűldtem. Hiába nézegettem naponkint a postát. Mindent gondoltam — talán a hirdetés csak irodalmi kacsa volt, vagy talán valaki megelőzött, jobb partnie, vagy talán levelem elveszett. Szóval különböző-különb gondolatok gyötörték, midőn ötödik napon délelőtt küld a postamesterünk egy piros szegűvel díszített borítéku levelet. . . . Felbontom:

Kedves Nagyság!

Vett sorai megleptek. Én csupa fővárosi szokásból hirdetem elhagyott helyzetemet s igen örvendezek, hogy mégis találkozott egy, ki vigasztalhatatlan szívemre ez uton némi kis irt nyújt.

Én, ki nem vagyok híve a fővárosi tömjéntől túlarasztott hölgy világnak — egész ismeretlenül állok; de egyedüli vágyom emberi rendelkezésemnek eleget tenni — családot, boldog otthonot alszítani.

Mint fentebb említettem, ismeretlenségem hiányában a véletlen szerencsére kellett biznom sorsomat.

Ha Ön, kedves Nagyság! egy ilyen embert boldogítani akar, úgy mielőbb sziveskedjen arcképpel terhelt levelével felkeresni, melynek vétele után én is viszonzva s magamról tüzetes leírással fogok kedveskedni. Fortuna.»

Olvassa e sorokat . . . a véletlenem jót nevettem. Gondolkodtam, szőgem-e a hálót tovább, vagy eláruljam magamat? Nem vagyok Éva leánya, de a kíváncsiság! —

Mindenek előtt megyek a fényképészhöz s az ismeretlenek közül kiválasztom a legszebb női arcképet. Alkűszunk . . s potom őt hatosért megveszem. Egy-kettőre viszem haza, hol a következő sorok melléklése után postára adom:

Kedves uram!

Becses sorai vétele után bátor vagyok arcképet megküldeni. Ha képzelt jóvendőbeliét felismerné benne, úgy kérem a viszonzást az ígért személyleírással együtt. Én középtermetű, inkább kövér mint sovány testalkatú, szőke, nefejejts kék szemű, mindig piros vagyok. Vig kedélyű s kitűnő gazdaasszony. Ilyen kis ördögöt, ha óhajta magának néven — akkor boldogítani fogom.

Üdvözl a kék légen át a mellékelt.

Várok, várok már ismét őt nap mult — nem jön válasz.

Talán el van foglalva a hivatalban, vagy nem tetszett az arckép? Hiába a várásnál rosszabb nincs. Hatodik nap megkapom az arcképpel terhelt levelet, s a részletes személy leírást oly híven, hogy az arckép s e leírás után ezer ember között is felismerném.

Hm! én szőke, nefejejts szemű . . . Ő barna, éj sötét szemű. Én kövér — Ő közép sovány . .

A Balaton-Egyesületnek módjában lenne a fürdővendégeknek még az eddiginél is nagyobb kényelméről és szórakozásáról gondoskodni, minek tudatában csakhamar világhírré vergődhetnék az ezt már régebben megérdemelt Balaton.

Alakuljon tehát át a Balaton-Muzeum-Egyesület Balaton-Egyesületté, hogy így már maga a muzeum ügye is jobban legyen biztosítva. Az eszmének nyerjek meg a főpart városnak Keszthely nagy fiát: Vaszary Kólos Magyarország hercegprímását, a város kegyurát; gróf Festetics Taszilót s vele a magyar mágnás világot, akik ugyanis örvendetes érdeklődéssel csüngenek a Balaton-cultus ügyén s a kik bizonyára szívesen hatnak Magyarországra zömével oda, hogy kiemeljék hazánk drága gyöngyét a még mindig tartó közöny posványából, hogy teljes szépségében ragyogjon édes mindnyájunk szemében a csapásoktól annyira sújtott Balaton-vidék kiszámíthatatlan előnyére s hazánk nagyobb büszkeségére.

Stegmüller János.

A nagy-kanizsai kir. ügyészségnek 1897. évi forgalmi kimutatása.

I. Törvényszéki hatáskörbe tartozó bűnügyek

Ügyszám érkezett 5768. Elintéztetett 5758. Elintézetlen 1897. év decz. 31-én 10.

Törvényszéki hatáskörbe tartozó bűnügyben feljelentés beérkezett 790.

Ebből: eljárás megindítása nélkül félre-tételett vagy más hatósághoz áttételett 252, (az összes följelentésnek 32%-a.)

Vizsgálat szorgalmaztatott 538 esetben.

A nagy-kanizsai, csáktornyai, keszthelyi, perlaki és letenyéi vizsgálóbírószágoknál (az 1897. január 1-je előtti befejezetlen ügyek betudásával) vizsgálat folytatott 725 önálló bűnügyben.

A vizsgálat befejeztetett 545 ügyben, folyamatban maradt 180 ügyben.

Ezen 545 vizsgálati ügyben benyújtott közzvádlói előterjesztésekből volt:

1.) vádlevél (vád alá helyezésre, vég-tárgyalás kitűzésére 279.

2.) a bűnvádi eljárásnak megszüntetését szorgalmazó indítvány 212.

3.) A vizsgálati ügynek más hatóság-hoz való áttétele indítványoztatott 54 esetben. Összesen 545.

A vizsgálatnak és nyomozásnak kiegészítése indítványoztatott 276 esetben.

Törvényszéki főtárgyalás tartatott 112 napon 235 bűnügyben. Ítélettel befejeztetett 215. Elhalasztatott 20. Ítélet hirdetés volt 219. Írásban indokolt felelbezés benyujtatott 15.

Kegyelmi kérvény tárgyalatott 1.

Kiadatási és kikéresi indítvány 3.

II. Fegyelmi ügyek:

Feljelentés 6 Befejeztetett 5. Folyamatban van 1. Fegyelmi főtárgyalás volt 2.

III. Járásbíróági ügyek

Hivatalból üldözendő bűnügyben az eljárás folyamatba tételett 798 esetben.

Közzvádlói nyilatkozat volt 1694.

IV. Fogházi ügyek:

Az 1897. év folyamán letartóztatott jogerős ítélet alapján 537 egyén, vizsgálatilag 114. Összesen 651 egyén.

Az összes (elítelt, vizsgálati) letartóztatottak által a fegyházban kitöltött napok száma 38.921. Átlagos napi létszám 106. Munkanap volt 22.878. Munkával foglalkozott 567 egyén. Átlag naponként (az ünnepnapok beszámításával) 87 egyén.

V. Az alkalmazottak létszáma.

A közpömban.

Királyi ügyész 1. Királyi alügyész 1. Irnok 1. Fogházfelügyelő 1. Napidíjas 1. Örmester (altiszt) 2. Hivatalszolga 1. Munkavezető fogházőr 1. Fogházőr 16.

A járásbíróági fogházaknál:

Fogházőr 6.

A déli vasut új tarifja.

A f. é. január 1-jével élethe léptetett új zónatarifa közelebb hozott az államvasutakon érvényes zónatarifához. Miután fölteszszük, hogy a jelentékenyen leszállított viteldíjak az utazóközönséget érdeklik, a fontosabb állomásokra vonatkozó árakat közöljük azzal a megjegyzéssel, hogy az első sorban közöltek a személy-, a második sorban a gyorsvonatokra vonatkoznak, az I., II. és III. osztály sorrendjében:

Barcs	432	288	180	frt.
Bécs	1295	882	583	«
Boglár	576	384	240	»
Budapest	720	480	483	»
Budapest	1080	720	480	»
Budapest	1440	960	6—	»
Fonyód	504	346	210	»
Fonyód	830	420	252	»
Grác	501	367	245	»
Grác	694	513	338	»
Gyékényes	216	144	90	»
Kotor	144	96	60	»
Kotor	180	120	72	»
Lepsény	792	528	330	»
Lepsény	990	660	396	»
Mura-Keresztur	144	96	60	»
Mura-Keresztur	180	120	72	»
Mura-Király	60	36	24	»
Mura-Király	90	60	36	»
Nagy-Kanizsa	216	144	90	»
Nagy-Kanizsa	270	180	108	»
Pakracz	862	583	375	»
Siófok	720	480	3—	»
Siófok	9—	6—	360	»
Sopron	864	576	360	»
Sopron	864	576	360	»
Sz-Fehérvár	1080	720	430	»
Szombathely	720	480	3—	»
Z-Szl-Iván	432	283	180	»
Zákány	216	144	90	»

KÜLÖNFÉLÉK.

— A csáktornyai jótékony nőegylet f.

hó 20-án tartotta Bernyák Károlyné elnöklése alatt évi rendes közgyűlést, melynek főbb tárgyai voltak: 1.) A títár rövid évi jelentése, melyben a választmány működéséről s az egylet szellemi állapotáról számolt be. 2.) Bencsák Stana pénztáros kimérítő jelentést tett a pénztár állapotáról. Nevezetesen: a tagok befizetéséből befolyt 260 frt 32., adományokból 207 frt 50 kr., sorsjáték rendezéséből 301 frt 75 kr., kamatokból 151 frt 33 kr., tavalyi vagyon 2852 frt 51 kr., összesen 3773 frt 41 kr., rendes segélyre kiadott 432 frt, rendkívüli segélyre 253 frt, kezelési költség 18 frt, karácsonyi ajándék 99 frt, összesen 802 frt. Jelenleg a készpénz 2971 frt 41 kr. Tóth L.-né pénztáros jelenti, hogy a kiküldött vizsgáló-bizottság a pénztárt megvizsgálta s azt minden tekintetben rendben és kifogástalannak találta. Ennek alapján Bencsák Stana pénztárosnak a pénztárvény megadott s példányszerű, pontos és rendes kezeléseért köszönetet szavaztatott. 3.) Az 1898. évben az egylet ismét 31 szegényt rendes segélyben fog részesíteni. 4.) Fischer Dugovics Betti jegyzői állásáról lemondván, lemondása tudomásul vételest, s buzgó működéséért Pálya Mihályné indítványára jegyzőkönyvileg köszönetet nyilváníttatott. Jegyzőnek pedig egyhangulag Probst Ferenczné — ki szíves

Pompás pár igazán! Miért is nem vagyok én, vagy legalább ő nő? miért vagyunk mindketten férfiak?!

Nóde ez még mind hagyján volna! — de — de ő találkát is kér. És pedig ha megengedem — ő látogatna meg engem.

Szörnyűség! ilyen rögtön. Ma szerda s vasárnap reggeli vonattal indul — az R. Halomi állomáson várjam.

Ismeretlenül jelek: »Barna nadrág fekete sávkokkal, téli bunda asztragan nyakkal és ujjdiszkekkel, hermelin sapka, s a jobb kézben egy vörös és sárga rózsaszín csokor.«

Bizony-bizony gond a petendieknek, mint szokták mondani; de hát nekem is gond.

Önkénytelenül kérdezem magamtól: Szőjem-e tovább a hálót, vagy elszakítom? Ejj, ugy sem jön ő el! csak próbára akar ő bizonyára tenni, ha bele egyeznem e? — Magyar ember nem szokott megretílni — hadd jöjjön!

Kedves Uram!

Édes anyám beleegyezésével szívesen látjuk házuknál. Isten vezérelje! A vasutnál várni fogjuk vasárnap reggel a 7 órakor beérkező vonattal. Örülve a személyes ismeretkötésnek, üdvözlöm a viszontlátásra!

*

Hárman vagyunk R. Halmán fiatal emberek kik vasárnap reggel a vonatot várjuk.

A nap a hóval borított hegyek mögül, mint egy nagy tüztányér bujik elő . . . Gyér sugaraival

a peronon járókelőket iparkodik kissé melengetni, midőn a vonat éles fűtőlése hirdeti, hogy itt a vonat. A váróteremből mi is kimegyünk s kíváncsi szemeket meresztünk a kupéokra — vajjon megjött-e?

Egyik barátom szól: »Nézd, ott bujik elő!« — És csakugyan Ó! Valóban derék, csinos barna fiatal ember. Halálos vétek volt így felültetni.

A mi vendégünk nézeget: — de szerencsére egyetlenegy nő sincs a peronon. Megy a váróterembe s innen egy omnibuson a »Fehér galamb« vendéglőbe.

E néma találka után néhány napra kap ismeretlen barátunk egy levelet, melyet nem volna tanácsos a mai érzélgős hölgyeknek megmutatni, de hát: adjon Isten, fogadj Isten!

Kedves Barátom!

Láttam személyesen. Mondhatom csinos, derék fiatal ember. Én csak sajnálni tudom, hogy ez uton akar nősülni — pláne ily rögtön! Hja, persze a 10—12 ezer forint nincs minden lányunk a háttára numerázva, de ne felejtse: jobb egy ismerőst száz bünnel, mint egy ismeretlen egygyel, melynek emlékére megsugom: hogy az ön menyasszonya éppen olyan fajta ruhát hord, mint ön édes barátom! — No, kérem ne essen hanyat — h e h e h e !

Farkass Károly.

volt a közgyűlés folyamán is a jegyzőkönyvet vezetni — választatott meg 5.) Választmányi tagul megválasztottak: Fischer Dugovics Betti és Nagy Károlyné. 6.) A jegyzőkönyv hitelesítésére felkértek Hackl Károlyné és Pálya Mihályné tagok.

— **Az új lajstromzási rendszer** tanulmányozása végett, melynek célja a bírósági ügykezelésnek az egyszerűsítése s mely május 1-én fog életbe lépni, az igazságügyi m. kir. miniszter több helyen 8 napi tanfolyamot rendez, mely vidékünkön Nagy-Kanizsán tartatik meg. A csáktornyai kir. járásbíró részéről e czélból Kovács Gyula idevaló irnokot küldték ki Nagy-Kanizsára.

— **A társaskör Perlakon** mult héten tartott rendes közgyűlésén elnökké Kovács Szendő járási főszolgabíró, alelnökké Böhm Sidney dr. járási orvost, titkárrá Szibert Gyula dr. kir. aljárásbíró, háznagygyá, Chityil Pál áll. isk. tanítót, pénztárossá Horváth Pál kir. telekkönyvvezetőt, könyvtárossá Pethő Ferencz erdőosztályt és ügyészeknek Tamás János dr. ügyvédet választották meg. Azonkívül a választmányt is összeállították.

— **Eljegyzés.** Wettendorfer Vilmos budapesti lakos, ottani könyvelő jegyet váltott Budapesten Krausz Ede magánzónak leányával, Mariska kisasszonnyal.

— **A csendőrség köréből.** Kajsza Ferencz helybeli csendőr-örsvetelőt Mura-Szerdahelyre, helyébe Balacis József ottani őrsvezetőt Csáktornyára helyezték át — mindkettőt hasonló minőségben.

— **A kórház létesítése** ügyében a város képviselő-testülete részéről kiküldött egészségügyi bizottság a napokban megalakult. Elnökké Krasovecz Ignác dr., jegyzővé Schwarz Albert drt választották meg. A bizottság elvben hozzájárult a belügyi miniszterium Gondviselés kórházához, de mégis lépéseket javasol tételni az iránt, hogy nagyobb arányú kórház állíttassék föl. E czélból megkeresi a várost, hogy keresse meg egy főispánt, mint Wlassits Gyula dr. minisztert, mint a kerület képviselőjét, hogy hivatkozással az egészségi és kanizsai kórházakra működjenek közre, hogy a csáktornyai kórház is megyei, illetőleg állami támogatásban részesüljön s hogy a csáktornyai járás részéről betegápolás czimén évente befizetett 8000 forintnak a fele a kórház állandó segélyezésére fordíttassék. Ezzel szemben a város a kórház alapját 10000 frtra kerekítené ki. A kérvények ebben az ügyben már elküldtek. A kórház helyéül, a hogy már multkor irtuk, a lovassági lak-tanyával szemben elterülő telket jelölték ki: erősen érvényesül azonban ezzel szemben az a nézet, hogy a kórház a Temető-utcában a szénaraktár mellett, 1½ holdas területen építtetnék, a mely telek ez esetben — mert magántulajdon — a városnak előbb említett telkével kicseréltetnék. A tárgyalásokra Prusácz Alajos küldetett ki. — A mennyiben a kórháznak nagyobb méretekben való kiépítése — mi körülbelül 40.000 frt kiadással járna — megvalósítható nem volna, az eredetileg javasolt nagyságban való létesítése a kórháznak még ez év folyamán okvetlenül megtörténik.

— **Hangverseny Nagy-Kanizsán.** A nagykanizsai róm. kath. főgymnázium ifjúsága a főgymnáziumi segítő egyesület javára f. é. február hó 9-én tánczcsall egybekötött hangversenyt rendez. Kezdeté 8 órákor.

— **A letenyei casino** 1898. évi február hó 1-én, este 8 órákor a nagyvendéglő helyiségében tombolajátékkal egybekötött tánczestélyt rendez. Személy-jegy ára 80 kr. A

tiszta jövedelem a letenyei szegénysorsu iskolás gyerekek felruházására lesz fordítva; mely czélra a jöszívű felülfizetéseket köszönettel veszi és hirlapilag nyugtázza.

— **Meghívó.** A »Muraköz Hegyvidéki Olvasókör« 1898. évi február hó 9-én Stridón, az »Arany Csillag« vendéglőben zártkörű Tánczestélyt rendez. Belépti-díj személynként 60 kr. Családjegy 1 frt 50 kr. Kezdeté 8 órákor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A tiszta jövedelem a »Muraköz Hegyvidéki Olvasókör« javára fordíttatik.

— **Hurokra került to.vajbanda.** Mult év november havában, a 25-én megtartott Katalin-vásár alkalmával nem csekély riadalmat szült az az eset, hogy a Pecsornik Ottó-féle vendéglőben Pobrivicz János iskolahelyi lakosnak zsebéből 380 frtot tartalmazó pénztárczáját ellopták. Két hónapig tartott a hajszja, míg végre a mult héten sikerült a csendőrségnek a tetteseket kinyomozni ott, a hol azt kezdetül fogva sejtette: a zalaújvári és beliczai hírhedt cigányok vakmerő táborában. Nem kevesebbet csak hét csavargót kísértek be meglánczoltan a napokban az oly rossz hirre vergődött tolvajbandából a helybeli kir. járásbíróhoz, hogy tettökért őket itt felelősségre vonják.

— **Országos vásár.** Jövő csütörtökön országos vásár lesz Csáktornyán, ekkor tartják meg ugyanis az u. n. Balázs-vásárt. Csáktornyán ezenkívül lesz még 5 vásár és pedig április 4-én, június 30, aug. 3, október 13 és novemb. 25-én.

— **Az alsó-lendvai képviselőválasztás megsemmisítve.** Az 1896 év végén megejtett általános képviselő-választások alkalmával Alsó-Lendván a szótöbbséget a néppárti Marsovszky Endre dr. nyerte el. A kisebbség azonban, melynek jelöltje Mandel Pál dr., az eddigi képviselő volt, a választás megsemmisítését kérte, mert a választást megelőzőleg a kerületben nagymérvű izgatások történtek. A képviselőház az ügyet a VIII. bíráló-bizottságnak adta ki tárgyalás végett, mely bizottság Aidinger János orsz. képviselőt küldte ki a kerületbe a vizsgálat megajtése czéljából. A biztos 2 izben járt a kerületben s hallgatta ki a tanukat és gyűjtötte az adatokat. S ezek nagyon súlyosak voltak, mert a bíráló-bizottság a majd egy hétig tartott folytonos tárgyalás után végre f. hó 22-én hozott ítéletével a választást az alsó-lendvai kerületben megsemmisítette. A kerületben a választási mozgalmak ismét megindultak.

— **Társas vacsora.** A helybeli kereskedelmi kaszinó f. hó 22-én este zártkörű tánczestélyt rendezett, mely minden tekintetben jól sikerült. A táncz 11 órákor vette kezdetét. Az első négyest 16 pár tánczolta. A mulatság reggelig tartott.

— **Közgyűlés.** A helybeli izr. hitközség február hó 10-én d. e. 10 órákor közgyűlést tart a következő tárgyszerűséggel: évi jelentés; a jövő évi költségvetés megállapítása; az 1897. évi számadások; két kerületi képviselő választása; indítványok.

— **Halálozás.** Láng Mátyás nyugalmazott cs. és kir. százados, f. hó 25-én eléte 74-ik évében Dráva-Vásárhelyen elhunyt. A boldogult több éven keresztül postameszter volt Vásárhelyen. Béke hamvaira!

— **Lopás.** Kávur Miklós konjcsinai, horvátországi születésű sütőinas Lénárd József zlatári sütőmester kárára mult hóban 1 ezüstórát és ezüstlánczot, meg 2 darab

aranygyűrűt lopott el 45 frt értékben s azokkal Csáktornyára szökött. A följelentés és megkeresés folytán megindított erélyes nyomozásnak számai Csáktornyára is elvezettek, a hol sikerült is a tettest fölitalálni ki időközben Stolczér József helybeli sütőhöz állt be szolgálatba. A csendőrség a tolvajt letartóztatta s a helybeli kir. járásbírósnak szolgáltatatta át.

— **Kézrekerült tolvaj.** Koszpek Károly belatinczi illetőségű szolga még 1896-ban gazdájától, Szedlanics Balázs helybeli lakostól pénzt és ruhaneműt lopott el, de tettest nem volt felelősségre vonható, mert nyomtalanul eltűnt. A napokban azonban a radkersburgi csendőrség letartóztatta s az odavaló bírósághoz átszállította, a hol majd ítékeznek fölötte.

— **A marhasó árusítása.** A tavaly behozott marhasót az egész országban 296 helyen árusítják. Közölkük megyéinkből az árudák helyeit, utána a só árat forint és krajczárokból métermázsánként. Az árak különbözetenek az oka a szállítás költségeinek a differenciájában van. Zalában 8 helyen árusítanak, u. m.: Alsó-Lendván (840), Letenyén (785), Tapolczán (785), Zala-Egerszegegen (8), Csáktornyán (8), Sümegen (8), Keszthelyen (738), Zala-Szent-Gróthon (774).

— **Beküldetett.** J e g y z ő k ö n y v, felvétel Zala-Egerszegegen 1898. évi január 21-én Gyurits Belizár m. kir. huszár-honvéd őrnagy és Pérchy Zoltán m. kir. huszár-honvéd százados által, — kik előtt megjelent Jankovich László gróf zala-egerszegi lakos s őket felkérte, hogy Polgár Béla nyirádi lakos szerkesztősege alatt megjelenő »Szálló levelek« czimű f. évi január 1-jén 1. szám alatt megjelent lapjában foglalt, szenéyére vonatkozó sértésekért Polgár Bélától elégtételt szerezni sziveskedjenek; — egyben felmutatja a m. kir. szekerfehérvári V. honvéd kerületi parancsnokságnak 123. eln. szám 107. hb. számú értesítését, mely szerint: »Polgár Béla volt tartalékos hadnagy az ellene megindított becsületügyi eljárás során 1897. évi augusztus 2-án hozott jogerős határozattal tiszt. radfokozatát (hadnagyi rangját) tényleg elvesztette.« — A fentebbiekből kiindulva, alulírottak ezennel kijelentjük, hogy gróf Jankovich László ur Polgár Béla volt tart. hadnagytól elégtételt nem követelhet, de nem is vehet. — P é r c h y Z o l t á n s. k. százados. G y u r i t s B e l i z á r s. k. őrnagy.

— **Kályha nélküli fűtés.** Gyakran beáll annak szüksége, hogy hideg szobát vagy más fűtetlen helyiséget rövid időre felmelegíteni óhajtanánk. Ennek elérésére egy rendkívül jutányos eljárást, mely különösen gargonoknak pl. levélírássra, öltözés- vagy vetkezésre, vagy olyanoknak, (pl. betegnek) kik éjjel rövid időre az ágyat elhagyni kénytelenek, — 30 krajczár beküldésére (levélbélyegben) közöl Lechenmayer J. C. Temesvár, Stefániautca 16 (saját ház).

— **75000 korona** a főnyeremény az Eugen Herczeg-émlék sorsjátéknál. Figyelemzetjük tisztelt olvasó közönségünket, hogy a húzas már február 11-én lesz.

— **Általános tudott dolog,** hogy mindennemű köhögés és tüdőbajnál a csukamájolaj az egyedüli és biztos szer, melyet az orvosi kar különösen azóta kezd ismét a gyakorlatba bevenni, amióta Zoltán Béla fővárosi gyógyszerész a már minden gyógyszerárban kapható teljesen szag és íz nélküli Zoltán-féle csukamájolaj forgalomba hozta.

Felelős szerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF**
Segéd-szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**
Kiadó és lapulajdonos: **FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR.)**

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovce.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obzname pošiljaju.

MEDJIMURJE

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeči družtveni znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt
Pojedini broji koštajē 10 kr

Obzname se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i. t. d.

Doktor vu hiži.

III. oprava

Izbirajuć opravu, trebalo bi, da više pazimo na cilj, vu koji ju nosimo, ne pak kak navadno biva, da se više po preštimanju i modi ravnamo.

Pri opravi moraš paziti na ovo:

a) da odgovara podneblju, godišnjoj dobi, dobi dana, vremena, broju ljetah, te- lovnom ustroju, spol i navadi.

b) Da sve dēle tēla jednako grije, ali da zrak ipak do njih dopreći more. Oprava nesme biti niti pretopla, niti prehladna. Gdo se odviše topla opravlja, odviše se znoji, koža taj znoj opet vu se prijemlje, i tim čovek oslabi, ter se lahko prehladi. Ovdī kak vsigdi najboljše je sredina, isto tak škodi prehladno se opravljati, kak i pretoplo.

c) Oprava mora da je navēk čista. Opravu i rubeninu treba gusto mēnjati i tak isto posteljīnu. Gdo nečistu opravu uosi, mora zbetažati, ar koža izhlapljanja iz zamazene rubenine, opet vu se prima.

d) Oprava nesme biti pretēsna. Pretēsna oprava škodi; ona stiše i nagrđjuje tēlo, ili posebne dēle njegove, ter preći cirkuliranje krvi. Po ljeti ona kožu draži, na veliku delatnost, ter nas zveksinom slabi; po zimi pako nas nećuva dosta od studeni. Zato sē treba čuvati tēsnih ovratnikah (kraglinov), kaputah i pruslekov; pretēsnih rukavov, štompfah i cipelišov. Osobito pako treba se

čuvati pretēsnih steznikah (Corset), ar prsa se onda nemreju dobro razvijati, kaj je zrok, da matera nemreju svoju djecu kojiti, a već krat prsa zbetažaju i od rak rane. Srceće nemore pravilno djelovati, želudac i črēva se stišeću, cirkuliranje krvi je nepravilno. Istom vu kesneših ljetah opažamo, koliko smo sebi naškodili prejakim stezanjem.

e) Gornju opravu ponajviše dobivamo iz biljevnihi ili živinskihi vunenihi stvarihi, rubeninu pak iz platna. Vu noveše doba vno go se nosi Jaegerova rubenina i oprava, koja se dēla samo od životinjske vune, e nose ju i staro i mlado i po ljeti i po zimi.

Glavu nesmemo pretoplo pokriti, ar se onda odviše znoji. Topli škertaki tišećuju tu-likejše glavu, a to glavobolju zrokuje. Potrebno je navēk na to paziti, da bude glava hladna, a noge da su tople. Nu uko glavu vzmi odviše izvrzemo, isto nam tak škodi, kak kad smo duže prez škertlaka na suncu. Po ljeti valja nositi lehek bēli škertlak. Po noći nositi spavaću kapu, nije zdravo.

Mokre haljine (oprave potrebno je sa suhimi zameniti, da se neprehladimo. Pod nikakov naćin nije dobro nositi opravu, koju je betežnik vu svojem betegu nosil, jer se ovak jako lahko beteg prenaša.

Upotrebljujuć posteljīnu treba je paziti na zdravstvene regule. Perje snije se samo za malu djecu i za stare, slabe ljude upotrebiti, drugaće nije zdravo. Gdo na perju spi i perjem se pokriva, vno go se bude znojil

i jako oslabil. Osobito vu ljetu nevalja na perju spati, ar jako izparivanje koža vu se prima. Najbolši materijal za postelju je madrac, kak i za vanjkuš. Vunenim poplonom pokrivati se najzdraveše je.

IV. Stan

Pri stanu valja prije vsega paziti na položaj. Ovaj nek bode takov, da sa svih stranah more do njega dopreći frižki zrak. Okolica stana mora biti vugodna i suha; ako je vu blizini voda ili moćvara dobivaju stanovnici, koji vu blizini stanuju, zimicu i druge betege. Isto tak je vno go zdraveše vu visokih predelih stanovati, nego li vu niskih predeljih, ar je tam zrak navēk čišćeći i zdraveši, ter epidemićni betegi vno go ljutih haraju vu niskih predeli, nego li vu visokih.

Sobe nek su visoke, sahe i prestrane, svetle ter proti suncu obrnjene. Jako zdravo je vu blizinih stanovah drēvje posaditi, jer jako čistiju zrak, zato su stanovi vu vrtovih ili vu šumi osobito zdravi.

Jako je škodljivo stanovati vu novih hižah, vu novo bēljenih ili lićenih sobah. To zrokuje vno go betegov, osobito betega vu črēvu, zimici, reumatizmu i kostobolju. Ako su gde prilike takve, da moraš vu novo sagradjenom stanu stanovati, treba barem koliko moguće vćiniti, da odstraniš škodljivu mokrinu i izhlapljanje.

Prije vsega valja gusto i izdašno zraćiti (luftati), onda je potrebno 1½ ili 2

Z A B A V A

Micika, je li si bila vu komori?

Otec i mati imali su mnogo dece, tak, da već kume niti nisu mogli dobiti, jer je već svaki sused kumoval. Sada se pak dogodi nova sreća: Mati rodi jedno žensko dete. Otec ide od jedne do druge hiže, da naprosi kumu, ali se je svaki odgovoril, da već nemore njemu kumovati.

Da se je dimo vratil, od žalosti sedne na kup kamenja, koj je bil na cesti, a pod kamenja je tekla voda.

Tužno se plaće i zamoli dragoga Boga, da mu se smiluje i da mu pošle kumu.

Najednom zapazi, gde je došla na vodu lepa mlada gospa, a to je bila Majka božja.

Marija ga zapita: »Zakaj se plaćeš dober človek? — A on njoj odgovori: »Kak se ne bi plakal, ako mi je dobi Bog tuliko dece dal, da njim niti kume nemrem izmagati, kudgoder prosim, svaki me odtira.

— Naj se već žalostiti, dober prijatelj — reće na to gospa — ja ju bum na krst nosila. A to ti rećem, danas za sedem let, dopelaj ju k ovoj vodi, ja ju budem vzela za pravu svoju ćer.

Što je veseleši od toga človeka, za velke dovojke nije ništo pital, jer vu bile velke sirote.

Nepoznata gospa ide za krstnu kumu, pita, s kakvim imenom ju budu krstili?

Nato je mati odgovorila: »Naj se zove Micika, jer Micike išće nemamo.

Gospa je odišla krstiti dēte, i ne dugo je nazaj došla i bogato je obdarila malu Miciku.

Vezda njim još reće, da danas za sedem let ju dopelaju k ovoj vodi.

Micika je bila čvrsto dēte i jako razumliva. On dar, kojega je od svojega kume dobila, donesel je vu hižu obilnoga blagoslova. Imetek njim je počel rasti tak, da sami nisu znali kak, Micikinu kumu od onda nigdar vidli nesu, a niti su ne znali što je.

Micika je skoro dovršila sedem let, otec se zmislił njezine kume reći.

Jeden den, da je Micikin sedmi rodjen den bil, odpela Miciku k ovoj vodi, na ono isto mesto.

Da su ta došli, njezina kuma jih je već čekala. Micika bila je lepa devojka. Kuma je Micikinoga otaća nadarila i rekla

Miciki, da naj svojemu otaću ruku kušne, da ona vezda žnjom vu njezin dvor ide.

Otec i ći su se rezišli, i svaki ide na svoju stran. Otec dimo, a ćerka za kumu, u njezin dvor.

Micika se jako srećna držala vu kuminoj dvorani i već je odrasla lepom devojkom.

Jeden den reće kuma Miciki, da ona mora na duže vrēme odputovati. Naj pazi dobro na dvor i naj bude vu poslu marliva. Samo vu onu skradnju sodu, gde još nije bila, nesme zanikaj stupiti.

Vezda se je kuma na put spravljala i reće Miciki, da kuhati nikaj nemora; vu onom kuhinjskom ormaru svaki dob svaka fela jela najde. Na to ju kušne i odide.

Micika je sve vu redu držala. Nigdar se ne ufala na skradnju sobu niti ogledati.

Jeden den si ona misli, kaj bi moralo biti vu onoj sobi, da ona se na nju niti ogledati ne ufa. Od denes ju svaki den od čišćenja biže mući znatiželjnost. Jeden den opet je to razmišljavala; da odpre prepovedana vrata. Pogleda vu sobu, ali se je strašno preplašila, da je spazila svoju dobru kumu, gde sedi vu naslonjaću i čita knige.

Taki zapre vrata i misli si, da ju nije spazila.

kilograma gasenoga vapna vu jednoj posudi vu kutu sobe postaviti. Posteljina, koja je vu stanu, treba gustokrat izprašiti i izkefati, da se tim od praha i izhlapljivanja očiste.

Toplina vu sobah neka nije nigdar veća od 13° R., zato bi trebalo, da je vu vsakoj sobi (hiži) toplomjer, ar nas lastovito osjećanje vu tom pogledu već krat vkanjuje.

V. Kretanje tēla.

Vsakdešnje kretanje tēla na frižkom zraku potrebno je da ostanemo zdravi.

Gdo se večkrat vu frižkom zraku prehadja, tomu krv živahnije i pravilneše obliče tēlom, slajše jede, ležeše probavlja, mirneše i krepčeše spava, koža mu se bolje izhlapljuje, živeci se jačiju, mišice i vsi organi su krepčeši i elastičneši.

Hodanje najzdraveše je kretanje tēla, vno go zdraveše, nego se voziti i jašiti, samo se mora ovo prema zdravstvenom stanju vrediti. vozerje je zdravo, jašenje (na konju) zdraveše, hodanje najzdraveše. Vsaki dan treba se kretati jednu vuru na frižkom zraku, bilo ljepo ili ružno (grdo) vrēme; tim nam se tēlo jači, na premene vremena se privči, mogli bi reći uzduhom se sprijateljji, izprobanje naš vuči, da ljudi, koji najveć vu hiži sediju, najviše terpiju od huņjevice i kostobolje.

Vu jutro odmah, kak se slanemo, nevalja se naporno i dugo kretati (šetati), ar preveć hitri prelaz od mira na delatnost nenaravan je, ter slabi vtrudi.

Dobro te vu družtvu šetati se, ter gusto mēnjati predele, jer se tim i duh razbistri.

KAJ JE NOVOGA?

Zdravje Njez. Veličanstva.

Kak se iz San Rema javlja, je najpovoljnese. S početka šetalo je Njez. Veličanstvo vu preljepim cvētnjaku i promenadi Hotela »Royal«, nu vezda poduzimlje i veće izlete vu okolicu pešice i vu kočiji. Vu spređanju kraljičinoj nahadja se od 11. januara Njena sestra grofica Trani.

Za tri dni došla je njezina kuma i zapita Miciku, jeli je bila vu komori?

»Draga kuma ne sem bila.«

Gospa je znala, da je Micika lagala, zato se je jako razzalostila, ali zato ju nije kaštigovala. — Kaštigu je za drugiput spravila, tak je to hotela providnost Božja.

K hiži je počel hoditi jeden boga bojeći grof, koj se je vu Miciku zaljubil i ona vu njega. Za pol leta je bila gostovanje, grof je odpeljal Miciku vu svoj grad.

Gospa kuma je nju bogato podarila i još jedenput ju zapita: »Micika, jeli si bila vu komori?»

»Draga kuma nesem bila nigdar.«

Dobro, budi samo pokorna svojemu paru.

Micika i grof odidu a gospa je ostala sama.

Ovi dva mladi su bili srećni i presrećni vu svojem novom životu. Jeden den je grof moral silno odpotučati, a vu gradu se sve pripravljalo veseloj novosti, da zagleda svetlost sveta novi član grofoske obitelji.

Vu Budimpešti, 20. januara.

Kardinal-Primaš Vaszary imenoval je opata i nadbiškupskog tajnika grofa Széchenyia directorom bečkog Pazmaneuma.

Zaklada za uredjenje valute.

Vu jednoj od zadnjih sasijah magjarskoga sabora izveštil je (na znanje dal) Kálmán pl. Szél kakti prezeš zemaljskoga kontrolnoga odbora za uredjenje valute o delovanju odborovu. Iz toga izvešća razabire se da se kontrola vrši vu smislu postojećih zakona i da se je odbor osvedočil o izpravnosti rukovanja, ter prenašel podpunu zalihu zlata, koja je opredeljena za uredjenje valute. od onih 160,892,532 krune vu zlatu, opredeljenih vu taj cilj spravljeno je je 95,400,000 krunah vu austro-magjarskoj banki, doklam se vu sigurnim orsačkim blagajnama nahadja 67,200,000 kruna vu zlatu, prema tomu za 1,707,467 krunah više, nego kaj je opredeljeno za uredjenje valute, pak se bude ov višek izlučiti i povrnuti državnoj blagajni.

— Magjarske službene novine dale su na znanje, da je 23. januara sankcionari zakon o nagodbenim provizorija. Vu sborniku zemaljskog zakona fungira on kakti zakonski čl. od 1. od ljeta 1898. Usled publikacije zakona podpisano je 22. januara vu ministarstvu financija definitivno utanačenje sa austro-magjarskom bankom za ljeta 1898. Podpisali su ga minister financija Lukács, guverner banke Kautz, generali većnik Wodianer i generali tajnik Mecsenffy.

Sudbena komisiija obligatske hiže preglasila je vu subotu izbor oblegata Andraša Maršovskoga od pučke stranke vu Lendavi izhlicenim. Ovo je prvi slučaj vu vezdašnjem saboru, da je koj izbor odhlicen.

Strašna nesreća na morju.

Norveške novine javljaju o strašnoj nesreći, koja je stigla lovce na kitove »Navarh« vu ledenom morju na drugoj strani Behringove ceste. Kad se je Brod 120 morskih milja severo-izhodno od Point Barrov nahadjal, nasukal se na ledu tak, da su ljudi morali na čuni ostaviti broda. Naskorom ostali su i čuni vu ledu pak su lovci

Grof je moral vu boj iti, a žena mu je za dva dana porodila lēpoga sina.

Vezda ju pohodi njezina kuma, za koja već znamo, da je Majka božja.

Kak je vu sobu stupila, pozdravila je Miciku, pak ju zapita, jeli je bila da vu komori.

»Dragu kuma nesem nigdar bila vu komori.«

Marija je tam ostala, dok je Micika zaspala, pak njoj namaže vusnice s krvlju, a dete zeme i ostavi tak sobu, da ju je nigdo nevidel.

Drugi den, gda se stara grofica prebudila ide svojoj snehi, da vidi, kaj dela? Gda je došla, nije našla deteta, a Micika spi i sva je krvava okolo vusta. Taki odide stara, da piše svojemu sinu:

Dragi Sin!

Namesto žene si nam vu hižu donesel nekakvu divju zvēr, koja je, kak znaš, porodila sina, pak ga je drugu noć pojela.

Tvoja majka.

Kak je grof ovo pismo dobil, nije veruval svojoj materi. Za leto dana pak on

(vadaszi) morali iti na ledene krpe. Kapetan sa ženom i 6 ljudi oslobodili su se na »Capper Islandu«, a od družine (mornarov) ostalo je 30 ljudi na brodu, od kojih je 14 od truda i zime vumrlo. Najenkrat je i brod potonul, i ostalo je jos 16 ljudi na goloj ledenoj krpi prez ikakve pomoći i prez hrane. Na ovoj krpi plavali su ti jadni ljudi 13 dni, dok ih nije oslobodil jeden lovec na kitove. Kad su primljeni na brod bila je ledena krpa još samo 20 kvadrat metrov široka. Od 16 mužkarcev obnoreli su četiri, a ostali bili su bog gladovanja i zime blizu smrti.

Austro-magjarski general vu grčkoj vojski

Kak atenske novine »Akropolis« javljaju, drži se za stalno, da bude austro-magjarski FML. Tomaš pl. Waldkampf prijel vu ruke reorganizaciju greke vojske. Kralj Gjuro obrnol se je osobno na Njeg. Veličanstvo s molbom, da na to privoli. General Waldkampf očekuje se već vu februaru vu Ateni, pa započne svoju misiju. Atenska štampa jednoglasno izriče radovoljstvo, da je reorganizacija vojske povjerena tako vučenoj osobi.

Novo zbiranje.

Pokehdob je komisiija orsačkog spravišća vu zbiranju lendavskog ablegata vno go nereda, puntanje i druge nepravilnosti našla, zato zbiranje gosp. Maršovskzka lendavskog zbirnog kotara ablegata nije potvrdila. Novo zbiranje bude najknesnej za dva tjeđna.

Nadjeni penezi.

Bilo je pred dvami meseci, a ja nesem imel vremena, da štovanim števencem naših novin javim ove novine, koje budu svakoga zanimale: Bilo je to 3. oktobra. Vlastelin grof Rudolf Norman je dal okolo svojega vrta jarka kopati. A ja sem bil ondob malo betežen, sem se prošetal okolo vrta, gde sem čul razne psovke. — Dojdem do ovih ljudi, koji su jarka kopali i pitam je, kaj se srdiju? Na to mi jedan odgovori od njih: Kak bi nej srdit bil, već treći put sam svoju lopatu nosil k kovaču, da ju izravna, jer je strašno tvrda zemlja. Nato ju četvrti

dob, da je trebalo, da njegva žena pak rodi, pak je ne bil doma.

Vezda je pak gospa kuma došla k Miciki i pak one reči pitala, a ona je odgovorila, da je ne.

Vezda gospa i to drugo dete je odnesla, kak i prvo, a Miciku zamaže skrvlju.

Kak je to stara grofica spazila, pak piše strašnu novinu svojemu sinu, da je i drugo dete pojela, kaj on pak nije veroval.

Ista se je stvar dogodila i pri tretjem detetu. Kajti mladi grof pak nije bil doma, piše mu mati tretji dogodjaj. Vezda je veruval i odgovori, da ga njegva supruga u njegovji hiži nesme dočekati.

Njezina svekrva je zmislila, da najbolje bu nju vu vruču vapnu porinuti. A drugi den su prav vapno žgali, samo da totu krvoločnicu odstrane.

Micika je znala, kaj se bu ž-njom dogodilo, pak spala na kolenu pred svoju svekrvu i molila nju je, da je nedužna. Kaj je stara zamislila, to je i napravila. Drugi den su došli po nju četiri ljudi, koji su ju k vapni nosili. Da su ju pred jamu donesli, čul se je vu zraku glas:

put odnese, do te čas se združimi zabavljam. Dok je on od kovača došel, zabodne na kraju jarka vu zemlju, a lopata se pak zavinula. To je strašno, denes prav nemrem kopati, troji drugi su već svaki jeden meter dale od mene, aj a s ovom vrazom lopatom moram svaku minutu k kovaču iti. Nato hitl lopatu na senokošu, i otide vu štacun, da si drugu kupi. Da je došel, ja sem išče navek tam bil. Ja mu rečem, naj proba išče jepenput na ono tvrdo mesto s lopatom ubosti. On me je posluhno i ubode i pripetilo mu se, kak da bi nekaj vu zemlji razbil. Nato vukne lopatu vun i počme okolo onoga tvrdoga prokopati. Da je već napravil okolo jarčeca, ja mu rečem, da naj zdigne on komad zemlje, gde smo se nadjali. da nekaj tam bude. On zdigne, ali imel je kaj videti, zdigel je pol vrča, kojega je išče pol vu zemlji ostalo, a polovice pune starih sekserov, ali dakako sve vu jednim komadu zgvaljanih. Nato skočimo svi bliže, da gledamo, kakvi su to penezi, a on se muči, da i drugu polovicu izkopa. Vezda smo taki vodu donesli, da probamo oprati, ali se ne dalo. Vezda je on svojem poslom gotov bil, ali imaš kaj videti! Izkopal je drugi komad, koji je bil taiput vekši od prvoga. Vezda smo zeli ove dva komade vrča i odnesli zemeljskom gospodinu, koj se je jako začudil. Taki je dal iz apoteke donesti nekakvu kiselinu, mislil je, da bude peneze razlučil. Tak je i bilo. Penezi, koji su bili za sedem kil, dali su se po jednim razlučiti, a bilo je čisto srebro i to od leta 1613 do leta 1635. Tak bili su penezi stari do 280 let. Vlastelin je dal vrča svezati i očistiti, a razlučene peneze vu njega sipati i spravil je vu svoj salon. Čovek, koj je peneze našel, dobil je dosta velku nagradu. Vlastelin je rekel, da bude peneze vu nekoj muzeum poslal, a to se nezna, jeli je poslal. Tam, okolo onoga mesta se je išče celi on dan iskalo, ali već nikaj nesu našli. Ovo istinsko pripečenje dogodilo se je vu Belišči (Slavoniji) i izpisal je za naše novine: Perger Jožef.

Dobre žepne i stěne vure za fal cène moči dobiti pri *Pollak Bernatu vurar* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se *uzimljeju vure takaj* za popravek za fal cěnu.

»Micika, jeli si bila vu komori? Nato se nosivci preplaše i okolo sebe glediju, ali nikoga nisu vidli. Micika odgovori: »bila sem, bila sem.« — Nato nestane Micike. — Odnesla ju je njezina kuma vu svoj dvor, gde je svoje tri sine našla.

Stareši sin je već hodil i bil je krasni mladić. Srednji se je vučil hoditi, a najmlajši je spal vu zibki.

Vezda ju Marija zapita strogim glasom, zakaj je tak dugo tajila i istinu nije rekla, da je bila vu komori? Zato si pretrpela toliko žalosti, to ti je tvoja kaštiga bila.

Grof, njezin muž i celi grad je mislil, de je vu vapnu izgorela.

Micika je živela svojom decom ovdv vu kuminoj palači. A njezin muž je vu ovu šumu svaki tjeden na lov došel. Vezda je mladi grof velkoga lova priredil i pozval je svoje sve prijatelje. Več je bil večer, a nje-govi gosti su jako trudni bili. Te dojdju blizu tomu gradu, gde su se pred hižom deca igrala. Kak su to deca spazila, da se oni na travu sedneju, pobežali su auter i po-

Dragi v Belovaru.

Hranil sem si vticu črnu lastavicu. Vtica lastavica k brodaru letela: Brodarci brodarci, dragi brati moji. Jeli ste vi vidli mojega dragoga? Da bi ga mi vidli, nebi ga poznali. Mojega dragoga saki lahko pozna, Moj si mili nosi zelenog pantlina, Za pantlinom jeden list papira. Listeka pisati, v Belovar poslati: Belovar, Belovar, žalno mesto moje, Vu tebi пребива vnoge majke sinek, Vnoge majke sinek, vnoge sestre bratec, Vnoge sestre bratec, vnoge mile dragi.

Devojka i katana.

Teče teče bistra voda, Njoj je ime Sava. Po njoj plava šajka, ladja Srebrom okovana. Vu njoj sedi devojčica Tenka ter visoka. Bregom jaše mlad katana Rozgotom se smeje: Pomož bože, devojčica, Bog daj, moja bila! Da bi znala, da bi znala Da bi tvoja bila, Zmlekom bi se izmivala Kaj bi lepša bila: Šakom bi se opasala, Kaj bi tenjša bila: Na prste bi postojala Kaj bi vekša bila. Nisem ti ja, mlad katana, Devojčica mlada. Tri sem sinke porodila, Išče tri bi rada. Jeden mi je vu Oseku Zbelim perom piše; Drugi mi je v Carigradu, Caru blago spravlja: Tretji mi je vu Budimu, Bi ga dimo rada.

Snočka sam si.

Snočka sam si kesno Fučkal i popěval. Fučkal i popěval. Pod oblok dohadjal.

vedali svojoj materi, da su nekakovi ljudi pred hižom.

Micika pogleda vun nad oblok i odmah je spazila svojega muža, ali je tiho bila.

Samo je pozvala nuter i prestola stol i podvorila gospodu s dobrimi jeli.

Grof je bil jako mirni i za jelom legne se na divan, da malo se počiva, gde je zadremal. Nato mu je ruka na zemlu opala, a to je Micika spazila i rekla je najstarešemu sinu, da naj ide ta ruku zdignuti svojega oca. Grof prav nije spal i čul je rieči dobro, skoči na noge i poljubi svoju supругu i ljubi bez kraja svoje sine. Vezda taki odvoziuju se vu svoj grad, gde se je čudil celi varaš.

Micikina kuma, tojest Devica Marija se već nigdar nije pokazala, potlam su srečno i presrečno živeli. Ako nisu vumrli, onda išče i denes živiju.

Sastavil: **Jos. Perger.**

Jeli nesi čula, Jeli nesi štela? Čula golub, čula. Ali nesam smela.

Mene ti je majka Buhala, karala, Buhala, karala, Lěpi navuk dala:

Nevernij devojka Mladomu junaku Denes tebe dobi, Zutra druge ljubi.

Kam se pes potegne, Ta junak presegne. Kam sušljava veja, Ta junačka vera.

Kata, Kata, Katica!

- »Kata, Kata, Katica, Z dalka muža zela; Črnoga cigana, Hudoga tolvaja.«
- Svigdar v noći odišel, Svigdar v noći došel; Na sabli donesel Mu je majke glave.
- »Kata, Kata, Katica, Poznaš ti tu glava?« »Kaj bi nej poznala! — Moje mojke glava!«
- »Či buš se plakala, I tebi odsečem!« ... Vustnica smejala, Srce se plakala.

Nekaj za kratek čas.

Zabava veselim i batrivenej žalostnim. Priredil Glád Ferencz školnik. Izdanje tiskare Fischel Filipa (Strausz Šandor), **cěna 50 kr.** Vu maloj ovoj knjižici sabrano je vnoغو šale i dosjetke, pak se za fal cěnu, kaj košta, — more vsakomu osobito preporučiti.

Knjižara i štamparija
Strausz Šandora
Čakovec.

Gabona árak. — Ciena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frttól	frtíg
Buza	Pšenica	12	—
Zab	Zob	6.00	—
Rozs	Hz	8.	—
Kukoricza uj	Kuruza nova	5.60	—
» » ó	» stara	5.60	—
Árpa	Ječmen	6.	—
Féher bab uj	Grah beli	7.	—
Sárga » »	» žuti	5.50	—
Vegyes » »	» změšan	5.50	—
Lenmag	Len	7.	—
Bükköny	Grahorká	5.50	—

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

Nyilttér *)

E rovat alatt közlöttekért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Henneberg-selyem

45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyaráimból rendeltenek. — fekete, fehér és színes. — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — **mintákat pedig póstaforduáltával** küldenek. 1

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kötszeres levélbéllyeg ragasztandó.

Hirdetések.

Kiadó lakás.

Csáktornyan a Gabona- téren, **Sonnenberg-féle** házban, egy négy szoba, konyha és a hozzátartozó helyiségekből álló

lakás

1898. márczius hó 15-ére kiadandó.

Bővebbet ugyanott.

962 3—3

XV. ÉVFOLYAM.

A csáktornyai takarékpénztárral egyesült önszegélyző szövetkezet t. cz. tagjai

folyó év február hó 20-án délután 3 órakor Csáktornyan

a csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó

közgyűlésre,

hivatkozva az alapszabályok 20*) §-ára, tisztelettel meghívotnak.

T Á R G Y A K:

1. Az igazgató jelentése.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. A folyamatban levő VII. és VIII. csoporti számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
4. Öt igazgató tanácsi tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
6. Netáni indítványok.

Csáktornyan, 1898. január 17-én.

Az igazgatóság.

*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzshatékot képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatnék határozatképesse, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzshatékok számára, jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

A Csáktornya vidéki takarékpénztár részvénytársaság

1898. évi február hó 22-én délután 2 órakor tartja meg intézeti helyiségében

II. RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

a melyre a t. c. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása.
2. Két részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és vegye, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessék.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése a lefolyt üzletéről.
4. A múlt évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása; az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése.
5. Öt igazgatósági tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
6. Az igazgató, aligazgató és könyvelő fizetéseinek megállapítása az 1898. évre.
7. Az alapszabályok 24. §. f.) pontjának és a 63. §-nak módosítása.
8. Esetleges indítványok megvitatása.

Kelt Csáktornyan, 1898. január 10-én.

Az igazgatóság.

48. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkivánthatik, hogy a részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és vegye, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessék.

A választási jog azonban nem csak személyesen, hanem a távollévők által is gyakorolható, l. i. a meg nem jelenhető részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat; azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízás által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyveiben az ő nevére beírva találhassék.

Meghatalmazások csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1898. évi február hó 19-én délután 3 óraker Csáktornnyán a társulat saját házában tartandó

XXVI. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívatakn.

Tanácskozási tárgyainak sorrendje :

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetkezeti állományról
- f) Igazgató és aligazgató, 4 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Néhai Löbl Jakab, volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Már beadott indítvány fölötti határozat.
- i) Netáni indítványok.

Csáktornnyán, 1898. évi január hó 3-án.

Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1898. évi február hó 16-ig az intézet pénztárába letétessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekinthető.

948 3—3

A CSÁKTORNNYÁN SZÉKELŐ

MURAKÖZI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

1898. évi február hó 12-én délután 3 óraker saját helyiségében

XVII. rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívatakn.

NAPIREND:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla beterjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.*
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

AZ IGAZGATÓSÁG.

* 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves s részvénye legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva, és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem távollévők által is gyakorolható, t. i. a meg nem jelenhető részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az ily megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva találtassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

949 3—3

5019/ülk. 1897.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakál Henrik ügyvéd által képviselt öz. Vutsák Miksáné végrehajthatónak, Visnits Mária férj. Baksza Balásné végrehajthatást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajthatási ügyében nagy-kanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. jbiróság területén levő őrségi 698 tk. 140 hrsz ingatlanból végrehajthatást szenvedett illető 1/2 részre 114 frt; 40 hrsz. a. egész ingatlanra 424 frt; 142 hrsz. 56 frt; 1148 hrsz. a. 128 frt; 1150 hrsz. a. 194 frt; valamint az őrségi 883 tk. 959 hrsz. a. ingatlan és egészben 18 frtban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

**1898. évi február hó 25. napján
délelőtti 10 órakor**

az őrségi községi bíróságánál Zakál Henrik felperesi ügyvéd v. helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyam-mal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegáltatni. 970

A kir. jbiróság mint ülki hatóság.

Csáktornya, 1897. évi decz. hó 15-én.

890/vh. szám 1897.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbírósg 1896. évi 4977./96. számú végzése következtében Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Neufeld Adolf n.-kanizsai lakos javára Suplika József m.-királyi lakos ellen 74 frt 40 kr. s jár. erejéig 1896. évi július hó 23-án fogatosított kielégítés végrehajthatás utján lefoglalt és 328 frtra becsült 1 pajta, 3 szekér széna, 2 kukoriczakas, 1 sertvésöl, 1 szekér, 1 kanczáló és 1 istálló és kamrából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. jbiróság 10560./p. 1897. számú végzése folytán 74 frt 40 kr. tőkekövetelés, ennek 1896. évi május hó 26. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 29 frt 92 krban bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen, vagyis M.-Királyon leendő eszközésére

**1898. évi febr. hó 3. napjának
délutáni 3 órája**

határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 969

Kelt Perlakon 1898. január hó 20-án

Stern Frigyes
kir. bírósági végrehajtó.

Eugen herczeg szobor sorsjegyek		Utolsó előtti
Főnyeremény		hét!
75.000		korona
		érték.
Sorsjegyeket 50 krjával ajánl:		
„MERKUR“ bank- és váltó-üzlet részv.-t.		
Budapestben.		

Eladó zongora.

Egy Lichtenauer-féle
zongora

jutányos áron esetleg részletfizetésre eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Prodaja kuće!

U Legradu prodaje se iz slobodne ruke jedna hiža (kuća), koja se sastoji iz **5 sobah, kuhinja, speiza i pivnice.** na istom dvorištu nalazi se jedna **kliet, parma i štala.** Stanja se nahadjaju u dobrom redu.

Hiža je na glavnoj ulici — te je sa gruntom skopčano prava pašarije i drvarenje.

Poblize uvjete prodaje moći je saznati kod gospod. kuće g. **Hermann Hirschla** obć. liečnik u **Mal. Bukovcu.**

971 1—1

A „Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság“

közhírré teszi, miszerint

folyó évi február hó 15-én d. u. 2 órakor, Csáktornyan

(a társaság helyiségében)

VI-ik rendes évi közgyűlést

tart, melyre a t. cz. részvényeseket ezennel meghívja.

Azon részvényesek, kik azon megjelenni óhajtanak, kötelesek részvényeiket a még nem esedékes szelvényekkel együtt, a magyar ipar- és kereskedelmi bank részvénytársaságnál Budapestben (Nádor-utca) vagy pedig a Csáktornyai Tárházak Részvénytársaság pénztáránál letenni. Az alapszabályok 32. §-a értelmében a felügyelőbizottság által megvizsgált mérleg annak jelentésével együtt 8 nappal a közgyűlés előtt Csáktornyan a társaság helyiségeiben belekinthetős végett közszemlére kitétetik.

Csáktornya, 1898. évi január hó 28-án.

Az igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. Jelentése az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak az elmúlt üzleti év menetéről, 1897. év üzleti mérlegének bemutatása, jóváhagyása, a tiszta nyeresemény mikénti felosztása és a felmentvény megadása.
2. A felügyelő-bizottság választása.

973

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járás-bíróság 1897. évi 6158/p. 97. számú végzése következtében dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd által képviselt Petrosáncz Simon hrásztovszkoí lakos javára Koránis Mihály perlaki lakos ellen 100 frt s jár. erejéig 1897. évi október hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 480 frtra becsült 1 kagacsaló, 1 kukoriczakas, kukoricza és 1 pajtlából álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 8415/p. 1897. számú végzése folytán 100 frt tőkekövetelés, ennek 1897. évi június hó 2. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 24 frt 65 krban bíróság már megállapított költségek erejéig beszámításával a már fizetett 100 frtnak a helyszínén vagyis Perlakon leendő eszközzésére

1898. február hó 8. napjának délutáni 2 órája

határidőül kifizetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 975

Perlakon, 1898. évi január hó 27-én.
Stern Frigyes,
kir. bír. végrehajtó.

Az összes gyógytudományok tudora

Dr. Glasgall Manfréd
fogorvos

saját műtermében **egyes fogakat** és **fogsorokat** készít, jótállást vállalva azok tartósságára nézve.

Rendel naponta
Varazsdon a Ferencz-rendiekterén
a f.-r. templom mellett.

Ház eladás!

Csáktornyan, Ujvári-utca 82. szám alatti **Reiser-féle ház** szabad kézből eladandó. Bővebb felvilágosítással szolgál

Segovich Imre

Ujvári-utca 64 sz.

974 1—1

Hatóságilag engedélyezett

Végeledás

Mindenemü női **ruha kelmék, bársony, plüche, szatén, par- ket, vászon, chiffon, bélések, fűzők, fehér és színes kötő-pa- mut, férfi kalapok, ingek, gallérok, és nyakkendők, stb.**

beszerzési áron aló!
adatnak el

Neumann Vilmosnál
CSÁKTORNYÁN.

932 6—10

Karácsonyi és újévi ajándéktárgyak

Pollák Bernát

óras és ékszerész Csáktornyan.

Főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcei zsebóra, arany-, ezüst- és chinai- ezüst-áru raktárát,

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett.

Legjobb szerkezetű svájcei zseborák.

Falt ingavópák rakárna.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszser ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésnek alkalmazatik köszvényél, csuznál, tag- szaggatásnál és meghuleséknél és az orvosok által tesztelésokra is mindig gyakrabban rendelotik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakarta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegeként árban majdnem minden gyógyszerárban keshletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél **Budapest.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több ki- sebberteku utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter özgegyezős nélkül mint nem va- lodit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).



938 13—37